



PAPA CON DIPLOMATICOS. Ciudad del Vaticano, agosto 31. El Papa Juan Pablo I recibe un saludo de Julio Antonio Torres Arriola, de Guatemala, Decano del Cuerpo Diplomático local.

Iglesia no se Inmiscuirá en Cosas del Estado: Juan Pablo I

CIUDAD DEL VATICANO, agosto 31 (UPI). El Papa Juan Pablo I prometió hoy que el Vaticano no se va a inmiscuir en el existente pero delicado equilibrio entre la Iglesia y el Estado en todo el mundo.

"Nuestras posibilidades para intervenciones diplomáticas son limitadas y de un carácter especial", manifestó el Sumo Pontífice en la primera audiencia que otorgó al cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede.

"No interfieren (esas posibilidades) en asuntos puramente temporales, técnicos y políticos, que son cuestiones de vuestros go-

biernos dijo el Papa de 65 años, leyendo en un francés dificultoso de un texto preparado.

"Nuestras misiones diplomáticas ante vuestras más altas autoridades civiles, lejos de ser un resurgimiento del pasado, son un testimonio de nuestro profundo respeto por el poder legal temporal" agregó Juan Pablo.

El ex-Cardenal Albino Luciani, patriarca de Venecia, que fue elegido para suceder al desaparecido Papa Paulo VI, dijo que las relaciones de la Iglesia con la mayoría de las naciones del mundo son buenas, porque "hay

—Favor pase a la Pág. 44.

C. Rica Reitera su Total Neutralidad a Nicaragua

SAN JOSE, Costa Rica, agosto 31 (AP). El Gobierno de Costa Rica reiteró al de Nicaragua su neutralidad absoluta en los problemas internos que aquejan a esa nación hermana.

En una nota enviada hoy al Gobierno nicaraguense, el Canciller Rafael Angel Calderón Fournier destaca que, el Gobierno de Costa Rica a pesar de no contar con fuerzas armadas, está cumpliendo los convenios de 1949 y 1956 y procura una mejor vigilancia de la frontera norte.

Calderón Fournier indica además que Costa Rica aplica las disposiciones constitucionales y de la Convención de Caracas de 1953 a

los ciudadanos nicaraguenses, que han solicitado y se les ha concedido asilo político.

La nota del Calderón Fournier responde a la que recibió del gobierno de Nicaragua, en la que se agradece a Costa Rica la colaboración y mediación prestada por el Embajador en Managua, Doctor Virgilio Chaverri, con motivo de la ocupación del Palacio Nacional por un comando del Frente Sandinista. En la misma nota, el Gobierno de Nicaragua expresó preocupación ante la posibilidad de que el dirigente sandinista, Edén Pastora Gómez, ingrese a Costa Rica.

—Favor pase a la Pág. 42.

Israel Rechaza Presencia de Tropas de E.U. en Gaza

JERUSALEN, agosto 31. (UPI). El Primer Ministro, Menachem Begin se manifestó hoy a favor de un tratado de defensa mutua con Estados Unidos pero rechazó la presencia de tropas norteamericanas en la margen occidental y el Corredor de Gaza, para salvaguardar un acuerdo sobre el Medio Oriente.

Hablando en Jerusalén ante 320 dirigentes de la United Jewish Appeal procedentes de Estados Unidos y Canadá, Begin, de 65 años, dijo que llegó a un acuerdo con el Partido Laborista de oposición sobre cinco importantes temas en las negociaciones con

Egipto, y por lo tanto 92 de los 120 miembros del Parlamento israelí respaldan su posición en la conferencia cumbre de la próxima semana en Camp David.

Pero no ofreció más detalles. "Si durante la tenencia constitucional del Gobierno que me honro en encabezar se produce la posibilidad de un acuerdo de defensa militar entre Estados Unidos e Israel, le recomendaré al Gobierno que firme ese acuerdo", dijo Begin en medio de una salva de aplausos.

"El acuerdo debe y tendrá que ser mutuo", dijo. "Sería para el

—Favor pase a la Pág. 36.

Pdte. Somoza Domina Rebelión en Matagalpa

MANAGUA, agosto 31 (UPI). El Presidente de la República General Anastasio Somoza ordenó esta noche a la Guardia Nacional atacar la ciudad de Matagalpa "con todos los medios disponibles", para dominar la rebelión iniciada el domingo por centenares de estudiantes que procuran derrocar su régimen.

La Guardia Nacional ha enviado

Cierra con Baja Bolsa de Valores de Nueva York

NEUVA YORK, agosto 31. (UPI). La Bolsa de Valores, de Nueva York, cerró hoy nuevamente en baja, tras una jornada de intensa actividad, empañada por la declinación experimentada por los principales indicadores económicos.

El promedio industrial Dow Jones que ayer alcanzó 0.52 de punto, cerró hoy con baja de 3.90.

—Favor pase a la Pág. 44.

Aseguran Haber Sido Transportados por OVNI

BUENOS AIRES, agosto 31. (AP). Las denuncias sobre la aparición de Objetos Voladores no Identificados (OVNI) han sido reiteradas en los últimos meses en diferentes puntos del país, pero la conocida superó a todas ellas: Padre e hijo aseguraron haber sido "transportados" por el firmamento durante 15 minutos.

Ambos protagonistas, según las declaraciones coincidentes de las aparecidas en los medios de difusión, son sometidos ahora a un análisis médico, para determinar si no fueron víctimas de psicosis.

—Favor pase a la Pág. 38.

helicópteros, vehículos blindados y armas pesadas para hacer frente a unos 500 estudiantes, muchos de ellos adolescentes, que desde hace cuatro días controlan virtualmente esa ciudad situada a 130 kilómetros al norte de esta capital.

Un Agente de Relaciones Públicas neoyorkino contratado por Somoza para atender a la prensa extranjera, anunció que el mandatario había ordenado a la Guardia Nacional entrar en acción con todo su poderío para dominar

la revuelta estudiantil de Matagalpa.

"El Presidente expresó que espera limpiar la ciudad hacia mañana (viernes) por la noche" dijo Norman Wolfson.

Otras fuentes que acompañaban a Somoza cuando impartió sus órdenes dijeron que el Presidente instruyó a los Comandantes de la Guardia Nacional a "emplear todos los medios disponibles" en el ataque.

—Favor pase a la Pág. 25.

E.U. Vigila Estrechamente la Situación en Nicaragua

WASHINGTON, agosto 31 (UPI). Estados Unidos exhortó hoy a todos los nicaraguenses a encontrar "una solución democrática pacífica" a la violencia política que ha colocado a esa nación centroamericana al borde de la guerra civil.

Sin embargo, en respuesta a preguntas acerca de si Washington está modificando su actitud hacia el Gobierno del Presidente Anastasio Somoza, un vocero del Departamento de Estado dijo que

carecía de conocimiento de que se estén realizando "esfuerzos especiales ya sea dentro del gobierno de Estados Unidos o hacia Nicaragua".

La pregunta fue determinada por una información publicada hoy por un periódico de Washington diciendo que el Gobierno del Presidente Jimmy Carter había iniciado una revisión de su política hacia Nicaragua, debido a la crisis porque atraviesa esa nación.

—Favor pase a la Pág. 23.

Carter Pide Ley que Eliminará Control Estatal de Gas Natural

WASHINGTON, agosto 31 (AP). El Presidente norteamericano Jimmy Carter apeló hoy a gobernadores y empresarios de su país para que lo apoyen en su intento de convertir en ley un proyecto por el cual se erradicarían los controles estatales sobre el gas natural, descubiertos o explotado luego de 1965.

Carter se reunió esta mañana con 11 gobernadores, la mayoría de los cuales admitió, tras la reunión que el proyecto de ley no satisfacía a mucha gente, pero que sin embargo es el mejor que podría emerger del Congreso en las ac-

tuales circunstancias.

El Presidente, que interrumpió sus vacaciones para poder dedicar más tiempo y esfuerzo al éxito de este proyecto, invitó luego a almorzar a los gobernadores.

"Todo el mundo está mirando a nuestro país para ver si tenemos la suficiente fuerza de voluntad", para aprobar el paquete de proyectos energéticos, que implica no pocos sacrificios para la población, dijo Carter.

Posteriormente, el Presidente tenía previsto hablar ante un centenar de ejecutivos de pe-

—Favor pase a la Pág. 44.



HUYEN DE VIOLENCIA. Matagalpa, Nicaragua, agosto 31. Una niña refugiada exhibe una bandera blanca mientras cientos de ciudadanos aprovechan la tregua nocturna en los enfrentamientos, para abandonar Matagalpa.

RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY